

接力

Fortune Generation

影响下一代商业领袖

DEC/2016

No.63 ¥50

FEATURE

百年企业是
怎样炼成的?

PEOPLE

方振强
叶嘉茗 & 李梓源

LIFE

STYLE

滑雪上瘾症

OVERSEAS FAMILY

坎普拉德家族的
宜家集团

+

FIRST LOOK
接力中国
八周年

薛跃冬

广信江海新城副董事长兼总经理

MAKE DREAM

理想照进 INTO REALITY

现实

国内统一刊号: CN11-5637/G0

国际邮发刊号: ISSN1674-1145

+ 欲得更多信息请用手机扫一扫

ISSN 1002-3259



9 771002 325092



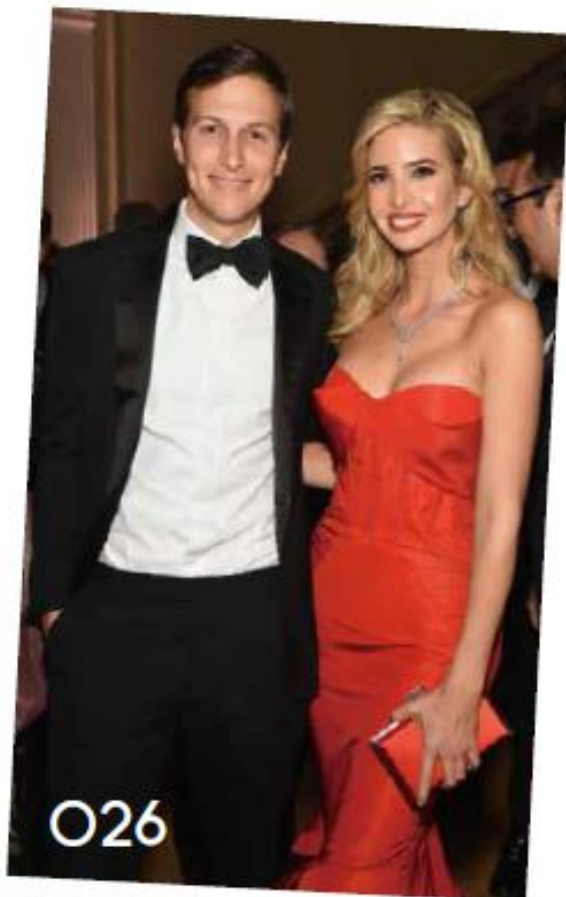
DEC 2016

CONTENTS

FEATURE 特别策划

044 百年企业是怎样炼成的？

中国改革开放以来创办的、超过 300 万家面临交接的民营企业当中，能在家族中找到合格的接班人的不足 5%。而近在彼岸的日本，传承了 100 年以上的家族企业却有 20000 多家，200 年以上的有 3000 多家，1000 年以上的有 7 家。如何打破富不过三代的魔咒，日本京都的家业传承，也许能带来有益的启示。



FIRST LOOK 前瞻

- 016 圈子 CLUB
- 016 盛事 EVENT
- 022 动态 HIGHLIGHTS
- 024 特写 CLOSE-UP
- 026 放大镜 MAGNIFIER

PEOPLE 人物

028 薛跃冬

理想照进现实

薛跃冬是广东人，生长在一个大家庭里。作为家中长子，薛跃冬从小就对弟妹妹照顾有加，责任感爆棚。在接班的过程中，薛跃冬勇于挑大梁，并把企业打理得井井有条。而他对家庭的细致关怀，更是令人印象深刻。



036 方振强

待到葡萄成熟时

方振强是典型的天秤座，善沟通、爱社交，工作时刻却又一丝不苟。从事洋酒贸易的方振强同时也担任了不少社会职务，致力于通过开展各类活动和交流，把沪港两地联系起来，使港人在沪、沪人在港都能拥有更和谐幸福的生活以及更好的发展。

040 叶嘉茗 & 李梓源

做灵魂有香气的女子

这是一对携手创业的闺蜜。尽管拥有不同于一般人的美貌、财富和社会地位，她们从来没有坐享其成放弃努力。在经历了人生的酸甜苦辣和创业的艰辛之后，叶嘉茗和李梓源面对镜头，更多了一份淡然和自信：“你的努力，终将成就无可替代的自己”。

DEC 2016

CONTENTS

INHERITANCE 传承

064 案例 CASE

高登铝业：夫妻搭档的接班模式

070 海外世家 OVERSEAS FAMILY

坎普拉德家族的宜家集团

074 家族办公室 FAMILY OFFICE

CRS 新政下的离岸信托筹划

076 观点 VIEW

家族传承系统的运作



LIFESTYLE 生活

080 私享 LUST

滑雪上瘾症

086 度假 VACATION

穿越时光的逸居



COLUMN 专栏

012 黄冠华：梵佛里特弹药量

013 陈思进：特朗普与中国大宗商品期货市场

014 段 然：中年接班，如何不困于中年

090 王雅捷：沙龙的前世今生

091 林东尼：与儿子的疯狂“实验”

092 赵睿丰：白根山口的 292 国道

010 编者的话
FROM EDITOR

100 现场
INFO

106 协会风采
ASSOCIATION MIEN